SERIES STRATOS/SIRRUS



Las Series Stratos y Sirrus están diseñadas con el sistema de suspensión AirSpeed™ de Osprey que brinda una excelente ventilación del panel trasero. Se ofrece en una variedad de tamaños con estilos de carga superior o carga de panel, lo que brinda la opción perfecta tanto para los amantes del excursionismo y de las excursiones de día.

*Disponible únicamente en mercados seleccionados.

MANUAL DEL PROPIETARIO





CARACTERÍSTICAS COMPARTIDAS

- 1 Correas de compresión del lado superior
- 2 Accesorios para bastón de excursionismo Stow on the $\mathrm{Go}^{\scriptscriptstyle{\mathrm{M}}}$
- 3 Bolsillos laterales dobles de tejido con malla y compresión Inside0ut $^{\text{\tiny M}}$
- Bolsillos con cierre en cinturón de cadera
- 5 Accesorio para lluvia integrado
- 6 Accesorio individual para la herramienta para hielo con amarres de cuerda elástica
- 7 Correas desmontables para colchón de dormir

TELAS

MAINNailon Dobby 2100ACCENTNailon Shadowbox 4200BOTTOMNailon Dobby 2100



STRATOS 50

ESPECIFICACIONES	P/M	M/G
Pulgadas cúbicas	2868	3051
Litros	47	50
Libras/Onzas	3/2	3/4
Kilogramos	1,43	1,48
Pulgadas	25 x 13 x 14	4
Centímetros	63 x 33 x 35	

RANGO DE CARGA 25 - 40lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Bolsillo superior desmontable con bolsillos dobles con cierre
- 2 Cargador superior con acceso al panel frontal grande
- 3 Compartimento con cierre inferior para bolsa de dormir con divisor



STRATOS 36

S/M	M/L
2075	2197
34	36
2/14	3/0
1,31	1,36
28 x 13 x 12	
70 x 33 x 31	
	2075 34 2/14 1,31 28 x 13 x

RANGO DE CARGA 15 - 30lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Bolsillo superior fijo con bolsillos dobles con cierre
- 2 Cargador superior con acceso del panel frontal grande al compartimiento principal
- 3 Compartimento con cierre inferior para bolsa de dormir con divisor



STRATOS 34

SPECS	S/M	M/L
Pulgadas cúbicas	1953	2075
Litros	32	34
Libras/Onzas	2/10	2/12
Kilogramos	1,20	1,25
Pulgadas	24 x 13 x 13	3
Centímetros	60 x 34 x 3	2

RANGO DE CARGA 15 - 30lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Acceso al panel
- 2 Bolsillo oculto superior grande con cierre
- 3 Bolsillo frontal oblicuo con cierre
- 4 Compartimento con cierre inferior para bolsa de dormir con divisor





STRATOS 26

ESPECIFICACIONES P/M M/G Pulgadas cúbicas 1587 Litros 24 Libras/Onzas 2/7 2/10 Kilogramos 1,11 1,20 Pulgadas 25 x 12 x 11 Centímetros 64 x 30 x 27

RANGO DE CARGA 10 - 25lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Bolsillo superior fijo con bolsillos dobles con cierre
- 2 Cargador superior



STRATOS 24

ESPECIFICACIONES	P/M	M/G
Pulgadas cúbicas	1343	1465
Litros	22	24
Libras/Onzas	2/3	2/7
Kilogramos	1,00	1,10
Pulgadas	22 x 12 x 10	D
Centímetros	56 x 30 x 26	

RANGO DE CARGA 10 - 25lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Acceso al panel
- 2 Bolsillo oblicuo superior grande con cierre
- 3 Bolsillo frontal oblicuo con cierre



SIRRUS 50 🗣

Centímetros



ESPECIFICACIONES XP/MUJER-S/MUJER S/MUJER-M/MUJER Pulgadas cúbicas 2868 3051 Litros Libras/Onzas 3/1 3/3 Kilogramos 1,39 1,44 Pulgadas 24 x 13 x 14

60 x 33 x 35

RANGO DE CARGA 25 - 40lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Bolsillo superior desmontable con bolsillos dobles con cierre
- 2 Cargador superior con acceso al panel frontal grande
- 3 Compartimento con cierre inferior para bolsa de dormir con divisor





SIRRUS 36



XP/MUJER-S/MUJER S/MUJER-M/MUJER ESPECIFICACIONES

2197 Pulgadas cúbicas 2075 Litros 34 Libras/Onzas 2/11 2/12 Kilogramos 1,22 1,25

28 x 14 x 12 Pulgadas Centímetros 70 x 36 x 31

RANGO DE CARGA 15 - 30lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Bolsillo superior fijo con bolsillos dobles con cierre
- 2 Cargador superior con acceso del panel frontal grande al compartimiento principal
- Compartimento con cierre inferior para bolsa de dormir con divisor



SIRRUS 26* 🗣



ESPECIFICACIONES XP/MUJER-S/MUJER S/MUJER-M/MUJER

1465 Pulgadas cúbicas 1587 Litros 24 26 2/7 2/10 Libras/Onzas Kilogramos 1,11 1,20

Pulgadas 25 x 12 x 11 64 x 30 x 27 Centímetros

RANGO DE CARGA 10 - 25lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Bolsillo superior fijo con bolsillos dobles con cierre
- 2 Cargador superior



SIRRUS 24



ESPECIFICACIONES XP/MUJER-S/MUJER S/MUJER-M/MUJER

1343 1465 Pulgadas cúbicas Litros 22 24 Libras/Onzas 2/5 2/5 Kilogramos 1,05 1,05

20 x 12 x 10 Pulgadas Centímetros 51 x 30 x 26

RANGO DE CARGA 10 - 25lb

CARACTERÍSTICAS ÚNICAS

- 1 Acceso al panel
- 2 Bolsillo oblicuo superior grande con cierre
- 3 Bolsillo frontal oblicuo con cierre



SUSPENSIÓN



1 SUSPENSIÓN AIRSPEED™

- + El armazón de aleación LightWire™ crea un espacio aéreo de perfil bajo, lo cual optimiza el equilibrio y la ventilación de la mochila.
- + Malla ventilada tensada 3D que garantiza un ajuste de apoyo

2 ARNÉS DE MALLA ESPACIADORA

- + Malla espaciadora cosida
- + Correa de esternón con cinta ajustable con hebilla rápida
- + Gomaespuma troquelada ventilada cubierta de malla

3 CINTURÓN DE CADERA COSIDO DE MALLA ESPACIADORA

- + Bolsillos del cinturón de cadera de malla elástica con cierre
- + Cierre ErgoPull™ para cinturón de cadera





OSPREY'S AIRSPEED™Malla transpirable tensado

TAMAÑO / AJUSTE

STRATOS - TAMAÑO PARA HOMBRES

P/M 16-19" / 40-48 cm M/G 18-21" / 46-53 cm

SIRRUS - TAMAÑO PARA MUJERES

XP/P 15-18" / 38-46 cm P/M 17-20" / 43-51 cm

AJUSTE ESPECÍFICO PARA MUJERES

- + La forma de la mochila es más estrecha y profunda, lo que permite una mayor libertad de movimiento y mayor estabilización al bajar la posición de la carga al centro de gravedad de la mujer.
- + Se agregan almohadillas a varios puntos del cinturón de cadera y el arnés para apoyar el transporte de una carga pesada.
- + El arnés de los hombros está diseñado con diferentes curvas para crear un ajuste anatómico para el cuello, los hombros y el pecho de la mujer.
- El cinturón de cadera es más estrecho en altura, para que no se hunda en las costillas o en la parte superior de los muslos cuando se realizan escaladas sin cuerdas, escaladas o ciclismo.
- Las caderas de las mujeres tienen forma cónica con una mayor diferencia entre las medidas de la cintura y la cadera. Los cinturones de cadera están formados y creados en un ángulo que se adapta a esta diferencia y permite una transferencia y apoyo de carga con mayor comodidad.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS







ACCESORIO PARA LLUVIA INTEGRADO RAINCOVER

50L/36L/34L/26L/24L

El accesorio para lluvia integrado desmontable brinda protección a la mochila en condiciones adversas.

- A Localiza el ícono de accesorio para lluvia ubicado cerca de la base de la mochila y abre el compartimiento.
- B Retira el accesorio para lluvia del compartimiento y deslízalo sobre la parte superior e inferior de la mochila; utiliza el elástico periférico para mantenerlo en el lugar
- C Invierte el proceso para regresar el accesorio para lluvia al compartimento.
- D Para retirar completamente el accesorio para lluvia, desajusta la palanca del lazo de cuerda y retíralo.

Nota: Para evitar que se enmohezca, deja que el accesorio para lluvia se seque por completo antes de guardarlo.



FUNDA DE DEPÓSITO INTERNA

50L/36L/34L/26L/24L

Una funda de depósito interna se encuentra en el cuerpo principal de la mochila, lo que permite la carga/descarga sencilla de un depósito de hidratación. Colocar tu depósito dentro de la funda ayuda a distribuir el peso de manera adecuada cuando llevas tu mochila.



ACCESORIO PARA HERRAMIENTAS

50L / 36L / 34L / 26L / 24L

Los lazos dobles para herramienta para hielo y puntos de atadura de cuerda elástica con nudo de tipo ballestrinque brindan seguridad en el transporte y sujeción de las herramientas.

- A Desliza el mango de la herramienta a través de la parte superior del lazo de la herramienta para hielo y voltea el mango hacia la parte superior de la mochila.
- B Afloja la traba de la cuerda elástica y pasa el mango por el elástico. Ajusta el cordón de cierre colocándolo en el enganche en forma de Y para asegurar la herramienta en su lugar.
- C Haz el proceso inverso para retirarla.







CORREAS DESMONTABLES PARA COLCHÓN DE DORMIR

50L / 36L / 34L / 26L / 24L

Las correas para colchón de dormir permiten la sujeción externa rápida de equipos. Se pueden desmontar para alivianar el peso.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS





CORREAS DE COMPRESIÓN LATERALES DOBLES

50L/36L/34L/26L/24L

Las correas de compresión y transporte laterales superiores dobles con hebilla de liberación rápida ayudan a comprimir y estabilizar las cargas para un transporte óptimo.





CORREAS DE COMPRESIÓN INSIDEOUT™

50L/36L/34L/26L/24L

Las correas de compresión InsideOut™ te permiten crear tensión y asegurar fácilmente las cargas a través de los bolsillos con malla elástica laterales dobles. Para dirigir las correas de compresión InsideOut™:

- A Localiza la hebilla tipo pico de pato en la parte superior y lateral de cada bolsillo lateral y desengancha la cinta.
- B Dirige la cinta colocando la hebilla deslizante en la parte interna o externa del bolsillo lateral e invierte el proceso.







ACCESORIO PARA BASTÓN DE EXCURSIONISMO STOW ON THE GO™

50L/36L/34L/26L/24L

El accesorio para bastón de excursionismo Stow on the Go™ de Osprey está diseñado para el montaje rápido y el transporte de bastones de excursionismo cuando uses una mochila.

- A Ajusta los bastones de excursionismo a su longitud mínima.
- B Localiza el lazo elastizado que está en la parte inferior lateral izquierda de la mochila. Mientras tiras del lazo hacia fuera de la mochila, inserta el extremo en forma de cesta de tus bastones de excursionismo en el lazo.
- C Localiza el ícono del bastón de excursionismo que se encuentra en la correa izquierda del arnés. Tira del cordón para abrirlo, coloca los mangos del bastón en el lazo y ajusta usando el cordón de cierre para asegurarlos.
- D Haz el proceso inverso para desmontar los bastones de excursionismo.





COMPARTIMIENTO PARA BOLSA DE DORMIR

50L/36L/34L

Un compartimiento para bolsa de dormir con cierre en la parte inferior y divisor abatible brinda acceso fácil a los contenidos internos y te permite utilizar tu mochila con uno o dos compartimientos. Para abatir el divisor interno, desengancha las dos palancas ajustadas al divisor desde los lazos de cuerda a lo largo del panel trasero dentro del compartimiento principal.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS





COMPARTIMIENTO PARA BOLSA DE DORMIR

50L/36L/26L

El acceso al compartimiento principal se encuentra debajo de la tapa de la punta. Un cierre con cordón ubicado debajo de la tapa superior permite un cierre seguro de la mochila.

MOCHILAS CON CARGADOR SUPERIOR



BOLSILLO DE LA TAPA SUPERIOR 50L / 36L / 26L



ACCESO AL PANEL FRONTAL 50L / 36L



TAPA SUPERIOR FLOTANTE DESMONTABLE

La tapa superior flotante desmontable se puede extender para admitir cargas de gran tamaño o se puede desmontar del cuerpo de la mochila para su uso sin tapa que reduce el peso.

- A Libera las hebillas de las correas de retención de la tapa superior en la parte frontal de la mochila.
- B Desengancha la cinta a través de las hebillas pico de pato que se encuentran en la parte trasera de la tapa superior.
- ${\tt C}\ \ {\tt Haz}$ el proceso inverso para volver a colocarla.



MOCHILA CON CARGADOR DE PANEL

34L /24L

El cargador de panel doble con cierre brinda acceso fácil al compartimento principal.

MOCHILAS CON CARGADOR DE PANEL



BOLSILLOS OBLICUOS CON CIERRE 34L/24L

MOCHILA / MANTENIMIENTO DEL DEPÓSITO



Tu mochila Osprey es un producto extremadamente duradero y ha sido fabricada para resistir años de uso. Sin embargo, un mantenimiento básico te ayudará a asegurar que tu mochila dure toda la vida.

MOCHILAS OSPREY

MANTENIMIENTO ESTÁNDAR

- + Después de cada viaje, asegúrate de limpiar la mochila a fondo.
- Limpia los cierres regularmente con jabón suave, agua tibia y un cepillo suave.
 Esto los mantendrá en buenas condiciones de funcionamiento.
- + Si la mochila está húmeda, ponla a secar leios de la luz directa del sol.
- Afloja todas las correas.
- Lava tu mochila si la tela, las cintas o la malla están sucias, tienen sudor, sal y manchas.

[No sumerjas en el aqua las mochilas de viaje con nuestro bastidor con ruedas High Road™].

LAVAR LA MOCHILA

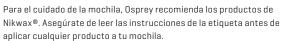
- A Vacía la mochila, incluso cualquier alimento, suciedad o contenidos derramados.
- B Si tu mochila tiene arnés y cinturón de cadera desmontables, retíralos del cuerpo de la mochila.
- C NO laves la mochila en la lavadora. Limpia tu mochila y los componentes en una bañera o fregadero grande utilizando aqua tibia y un detergente suave.
- D Agita la mochila suavemente. Friega el interior y exterior de todos los compartimientos, incluidos los bolsillos, con un cepillo suave.
- E Limpia los cierres con jabón suave, agua tibia y un cepillo suave. Descarga agua y lava con jabón a través de las hebillas. Si eliminas la suciedad y los residuos de los cierres y hebillas, esto ayudará a que se mantengan en buenas condiciones de funcionamiento.
- F Elimina el agua sucia de la bañera o fregadero y vuelve a llenar con agua limpia y fría sin jabón. Enjuaga la mochila a fondo. Repite este paso tantas veces como sea necesario.
- G Ponla a secar al aire libre o en un área bien ventilada lejos de la luz directa del sol.

EQUIPAJE DE VIAJE CON RUEDAS

 $\hbox{(No sumer jas en el agua las mochilas de viaje con nuestro bastidor con ruedas High Road}^{\bowtie}\hbox{)}.$

- A Luego de cada viaje, vacía la mochila, incluso cualquier alimento, suciedad o contenidos derramados.
- B Limpia los cierres regularmente con jabón suave, agua tibia y un cepillo suave. Esto los mantendrá en buenas condiciones de funcionamiento.
- C Limpia el exterior del bastidor con un paño o esponja húmedos.
- D Limpia la tela de la mochila fregando las manchas y la suciedad con agua tibia, detergente suave y un cepillo o esponja suaves.
- E Utiliza una toalla húmeda con agua sin jabón para eliminar los residuos de jabón de la mochila.
- F Ponla a secar al aire libre o en un área bien ventilada lejos de la luz directa del sol.

PRODUCTOS DE LIMPIEZA RECOMENDADOS





Tech Wash® - Utiliza este producto con agua tibia para lavar y limpiar tus mochilas o equipaje.

Tent & Gear Solar Proof® - Utiliza este producto en aerosol para proteger tus mochilas de la exposición a los rayos UV y para mejorar la repelencia al agua.

Para obtener las instrucciones completas sobre cómo limpiar tu mochila Osprey, visita: ospreypacks.com/PackTech/PackCare.

MOCHILA / MANTENIMIENTO DEL DEPÓSITO



DEPÓSITOS OSPREY

MANTENIMIENTO DEL DEPÓSITO ESTÁNDAR

- La fórmula antimicrobiana de nuestros depósitos evita el crecimiento de bacterias y moho.
- Enjuaga tu depósito luego de cada uso para mantenerlo fresco, especialmente cuando utilices mezclas de bebidas azucaradas.
- + Utiliza tabletas para limpiar Hydraulics™ de Osprey de forma periódica para limpiar tu denósito.
- El uso de tabletas de yodo y otras tabletas purificadoras en tu depósito no afectará la calidad del mismo. Sin embargo, estas tabletas pueden manchar tu depósito con el tiempo.
- Congelar tu depósito no afectará la calidad del mismo. Sin embargo, si el depósito está lleno con agua, ten en cuenta que el agua se expande cuando se congela y puede dañar tu depósito si está demasiado lleno.
- NO viertas agua hirviendo en el depósito. Esto podría ocasionar daños en el depósito e invalidará tu garantía.
- + Mira el video "Limpieza de un depósito Hydraulics™" de Osprey en la página de YouTube® de Osprey Packs.

LIMPIEZA DE TU DEPÓSITO (CON TABLETAS PARA LIMPIAR HYDRAULICS™ DE OSPREY)

- A Llena tu depósito con agua tibia, no utilices lejía ni agua hirviendo.
- B Agrega una tableta para limpiar al depósito y cierra la tapa.
- C Deja que la tableta se disuelva durante 5 minutos con el depósito apoyado en su parte trasera.
- D Agita el depósito durante 30 segundos para mezclar y distribuir la solución.
- E Pellizca la válvula para abrir con los dientes y presiona el depósito para eliminar el aire y llenar la manguera del depósito y la válvula para abrir con los dientes con la solución.
- F Deja reposar el depósito durante 15 minutos y luego eliminar la solución.
- G Enjuaga el depósito y el tubo con agua fría limpia.
- H Ponlo a secar en un área bien ventilada.

LIMPIEZA PROFUNDA DE TU DEPÓSITO (CON EL KIT DE LIMPIEZA HYDRAULICS $^{\infty}$ de osprey)

- 1 Enjuaga el depósito y llénalo con agua tibia y un detergente lavavajilla suave, no utilices lejía ni agua hirviendo.
- 2 Con el cepillo de limpieza grande del kit de limpieza Hydraulics™ de Osprey, friega el interior del depósito.
- 3 Retira la manguera del depósito y la válvula para abrir con los dientes de la manguera y utiliza el cepillo pequeño del kit de limpieza Hydraulics™ de Osprey para fregar el interior de la manguera.
- 4 Retira la cubierta de silicona de la válvula para abrir con los dientes y límpiala junto con la válvula para abrir con los dientes con aqua jabonosa.
- 5 Enjuaga el interior y exterior del depósito, de la manguera y de las partes de la válvula para abrir con los dientes con agua fría y limpia.
- 6 Deja secar la manguera y la válvula para abrir con los dientes en un área bien ventilada
- 7 Inserta el bastidor de secado que viene en el kit de limpieza Hydraulics™ de Osprey dentro del depósito y ponlo a secar en un área bien ventilada.

Mira el video "Limpieza de un depósito Hydraulics™ de Osprey en **youtube.com/ospreypacks** para obtener instrucciones completas sobre la limpieza de tu depósito Osprey.

ACCESORIOS DE OSPREY

Personaliza y protege tu mochila con la línea completa de accesorios de Osprey. Para conocer toda la gama, visita tu tienda Osprey local o ingresa en **ospreypacks.com.**

INSTRUCCIONES PARA CARGAR TU MOCHILA

Cargar la mochila de forma correcta optimiza la comodidad mientras la transportas. Para obtener toda la información visita: ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack

GARANTÍA

En Osprey, la sostenibilidad forma parte del diseño de nuestras mochilas, que se han fabricado para durar de por vida y que cuentan con el respaldo de una excelente garantía, sin importar cuánto le exijas a tu equipo. Para obtener más detalles, visita ospreypacks.com.

¿TIENES ALGUNA PREGUNTA?

Comunícate con el Servicio de Atención al Cliente de Osprey. Ayuda real de gente real. Desplázate sobre la pestaña del servicio de atención al cliente en **ospreypacks.com.**

OSPREY PACKS, INC. 115 PROGRESS CIRCLE CORTEZ, CO 81321 EE. UU. 866-284-7830

MANUAL DEL PROPIETARIO



ospreypacks.com